新潟地震あれから5年

いますぐ非常袋を
災害は忘れたころに…

あす、六月十六日は、昭和三十九年六月十六日、突然、新潟市を襲った新潟地震から数えて早や満五年に当たります。災害は忘れたころにやってくるといわれています。この五周年を機会に、いま一度当時の尊い経験を思い起し、万一の災害に備えて心を新たにしようではありませんか。

地震は全く予告なしの不意打ちに襲ってきます。

しかも同時にその被害が広範囲におよぶだけに混乱も大きいものです。

こんな時でも、適切な処置のしかたを知っておれば、被害を最小限度にくい止めることができます。

常に備えをおこたらず、沈着、冷静な行動がとれるよう、大地震時の心得八カ条を頭の中へ入れておきましょう。

大地震のほか、火災、水害などのどんな時でも、最小限必要なもの、たとえば懐中電灯、トランジスタラジオ・応急薬品・軽いはきもの・手袋、貴重品などは、非常袋を備え、わかりやすく、とりやすいところへ置いておき、いざという時はすぐ持ち出せるように心がけましょう。

災害時に相互援助
川崎市と協定結ぶ

新潟市では、さる六月一日神奈川県川崎市との間に「災害時における相互援助協定」を結びました。

この協定は、川崎市に災害が発生した場合、被災市民の主食三万食分と、災害復旧物資の調達に協力、また新潟市に災害が発生した場合には、川崎市から物資調達や、水道、土木など技術職員の派遣を受ける、というものです。

一時二分にサイレン
火を消す運動に協力を

あす六月十六日は、新潟地震からちょうど五周年になります。

市では、当日職員の作業服装での勤務、防災器具と施設の点検、要警戒河川のパトロールと無線訓練などを行ないます。

また、市消防本部では、昭和石油新潟製油所とタイアップして、石油火災に対する消火訓練を行なうことになっています。

このほか、市内の幼稚園、保育園、小、中、高校、各事業所などで、自主的に避難訓練などが行なわれることになっています。

市災害対策本部（市庶務課）では、市民の皆さんに当時を思い起こして、次のことにご協力をといっています。

①一時二分に市役所、その他官庁、学校などのサイレンを一斉に鳴らします。

②サイレンと共に、火を消す、バケツに水を汲む、避難場所の確認などをしてください。

戸別調査に伺います
火災予防の指導などに

市消防本部では、六月一日から三カ年計画で、市内の全部の建て物についていろいろな調査をしています。

これは①災害時に備えての記録の保存②消防力の基準および都市等級を決める基礎資料の収集③一般住家などの火災予防の指導をするため行なっているものです。

同本部では「消防職員は、立ち入り検査証、身分証明書を携帯して、各家庭、各事業所へ伺いますのでよろしくご協力をお願いしたい」といっています。

調査事項は次のとおりですが、所有者が不在の時でも、家族の方がすぐわかるように、敷地面積、建て物面積などについては、あらかじめ紙切れなどに書いていただければ、便利ですのでご協力ください。

一、建て物の所有者または管理者名、および名称、居住者数など

二、建て物の構造、面積、用途、敷地面積。

三、危険物の有無など。

大地震時の心得8カ条

① 大地震のときは、まず丈夫な家具に身を寄せる。

② 狭い道路、へいのわき、がけや川べりに近寄るな。

③ 手早く火の始末をする。

④ 一分過ぎたらまず安心。

⑤ 人命救助は消火が第一。

⑥ 海岸では津波、山地では山津波に注意せよ。

⑦ 余震をおそれず、デマに迷うな。

⑧ 秩序を守り衛生に注意。

震度早わかり一覧表

震度	名称	ゆれかた
0	無感	人体に感ぜず，地震計のみに記録される。
1	微震	静止している人や，地震に特に敏感な人だけに感ずる。
2	軽震	たいていの人に感じられる程度のもので，戸障子がわずかに動くのがわかる。
3	弱震	家屋がゆれ，戸障子がガタガタと音をたて，電灯のようなつり下げた物が相当にゆれ，器内の水面の動きがわかり，振子時計が止まる。
4	中震	家屋の動揺がはげしく，すわりの悪い花びんなどが倒れ，8分目ぐらいにはいった水が器からあふれ出る。また，歩いている人にも感じられ，多くの人々が戸外に飛び出す。
5	強震	壁にわれ目が入り，墓石，石どうろが倒れたり，れんが，煙突，石垣などが破損する。
6	烈震	家屋の倒壊数が全体の30％以下で，山くずれが起き，地割れを生じ，多くの人は立っていることができない。
7	激震	家屋の倒壊が30％をこえ，山くずれ，地割れ，断層などを生ずる。

都市の静脈"下水道"
着々と進む下水道整備

市役所あんない ㉒
—下水道建設課の仕事—

○…道路が都市の動脈ならば下水道は都市の静脈と言えます。都市の健全な活動—すなわち市民が健康で文化的な生活を送ることができるためには、全市域水洗化でき、また雨が降っても浸水しないための下水道施設がどうしても必要です。この大切な下水道を整備するのが下水道建設課の仕事です。

○…同課は市役所七階にあります。職員は駒林課長以下五十一人。係りは計画係、設計係、工務係、庶務係の四つに分れています。

○…計画係の仕事は下水道整備計画を作ることです。そして同係りは浸水防除と水洗化を目的とした、下水道整備十五カ年計画を樹立しました。その一環として四十二年度から船見処理区（県庁下手一帯）で下水道整備五カ年計画が実施されています

○…計画の進め方を決めるのが設計係の仕事です。その設計にしたがって実際の工事を行なうのが工務係の仕事ということになります。また工務係では市民の要望を取り入れながら工事を進めています。

○…庶務係は工事に先立つ用地買収や工事でこうむった損害補償などの仕事をします。

○…現在、雨水と皆さんの家庭から出る汚水は下水道管を通ってポンプ場（十五カ所）と処理場（一カ所）へ集まり、そこから信濃川に排水されます。

しかし将来は市内の下水は全て船見・中部・東部の三処理場に集められ、化学的に浄化されて信濃川と阿賀野川に排水されます。

窓口の弁　いま船見処理区で工事が行なわれています。皆さんにご迷惑をおかけしていますが、ご協力をお願いします。

（カット写真は水洗化を目指して進められている下水道工事）

この欄の広告の取り扱いは新潟事業センターへ

新潟信用金庫会員の皆様へ

たゞ今第四十二期出資配当金のお支払中です。

移転・転居・並に新住居表示によりご住所のご変更等がございましたらお近くの新潟信用金庫、本支店の窓口までお申し出下さい。

新潟信用金庫 理事長 村田三郎
本店
支店 山ノ下支店 沼垂支店 横門前支店 関屋支店 大形支店 白根支店 大野支店

ボーナスで
頼もしい味方がふえる

がっちり貯める預金
ホクギン
定期預金

100万人の銀行
北越銀行
新潟支店・古町支店・白山支店・関屋支店
沼垂支店・新潟駅前支店・新潟東支店

運転免許は
実技試験免除の公認校で
●第一種免許●普通第二種免許
実習、学科とも午前9時〜午後8時まで
新潟県中央自動車学校
新潟駅裏 TEL 代表 (47) 5201
●スクールバス無料運行
新潟駅前線・市内巡回線・山ノ下〜松浜〜豊栄線亀田〜水原線
●入校相談部を設けました。お気軽にご相談ください。
●案内書送呈